



**Zmluva o nájme digitálneho  
frankovacieho stroja IS 420 AF a zmluva o budúcej  
kúpnej zmluve**

**číslo zmluvy INT2020001**

uzatvorená podľa § 663 a nasl. a §50a a nasl. ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho  
zákonníka



<p>Prenajímateľ /Budúci predávajúci:</p> <p><b>EVROFIN Int. spol. s r.o.</b> Sienkiewiczova 2 400 11 Ústí nad Labem</p> <p>Zapísaná: Krajský súd Ústí nad Labem, oddiel C, vložka č. 5548</p> <p>vo veciach týkajúcich sa organizačnej zložky</p> <p><b>EVROFIN Int. spol. s r.o. – organizačná zložka</b> Jarošova 1 831 03 Bratislava</p> <p>Zapísaná: Okresný súd Bratislava I, oddiel Po, vložka číslo 1667/B</p> <p>Zástupený vo veciach zmluvných: <b>Milan Poživil</b> vedúci organizačnej zložky</p> <p>Bankové spojenie ČSOB, a.s. Špitálska 2 815 63 Bratislava Číslo účtu: SK89 7500 0000 0040 0736 1675 IČO: 44 563 485 DIČ: 4020241192 IČ DPH: SK4020241192</p>	<p>Nájomca/Budúci kupujúci :</p> <p><b>Trnavský samosprávny kraj</b> Starohájska 10 917 01 Trnava</p> <p>Zástupený vo veciach zmluvných: <b>Mgr. Jozef Viskupič</b> predseda TTSK</p> <p>Bankové spojenie Štátna pokladnica Radlinského 6929/32 811 07 Bratislava Číslo účtu: SK18 8180 0000 0070 0050 1106 IČO: 37 836 901 DIČ: 2021628367</p>
--	---



**Predmet nájmu :**

1 ks Frankovací stroj IS 420

Výr. číslo : **DB2012703142**

1ks Automatický podávač AF

Výr. číslo : **DF19235005**

1ks postalmeter s licenčným číslom **96376**

Výr. číslo : **4129955LD11297724**





V cene prenájmu je doprava na miesto používania predmetu nájmu, inštalácia predmetu nájmu vrátane zaškolenia zamestnancov nájomcu ohľadom prevádzkovania a obsluhy predmetu nájmu a bezplatný servis predmetu nájmu na dobu 48 mesiacov odo dňa protokolárneho prevzatia predmetu nájmu. Ďalej 1 x sloganové razítko, prihlásenie predmetu nájmu u Slovenskej pošty, a.s., prevádzkovanie systému diaľkovej kreditácie výplatných strojov, 1x ročne profylaktická prehliadka predmetu nájmu

Doba trvania nájmu :	<b>48 mesiacov</b> odo dňa protokolárneho prevzatia predmetu nájmu po riadnej inštalácii predmetu nájmu.
Platnosť zmluvy:	<b>Doba určitá – 48 mesiacov.</b> Možnosti odstúpenia od zmluvy a ukončenia zmluvného vzťahu dohodou zmluvných strán upravujú všeobecné zmluvné podmienky, ktoré sú prílohou tejto zmluvy.
Cena nájmu:	<b>75 Eur bez DPH / mesačne</b>
Splatnosť ceny nájmu:	14 dní odo dňa doručenia daňového dokladu
Miesto používania predmetu nájmu:	Starohájska 10, 917 01 Trnava



Bezplatný servis:	<b>48 mesiacov</b> odo dňa protokolárneho prevzatia predmetu nájmu
Kontaktné údaje:	Servis: Prenajímateľ Kontakt na servisnú službu: Tel: 00421 252 623 277, e-mail: <a href="mailto:helpdesksk@evrofin.eu">helpdesksk@evrofin.eu</a>
Kúpa predmetu nájmu	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že najneskôr 30 dní pred ukončením doby nájmu podľa tejto zmluvy uzatvoria kúpnu zmluvu, ktorej predmetom bude kúpa predmetu nájmu za kúpnu cenu 1 euro s DPH.</li> <li>2. Nájomca ako budúci kupujúci uhradí kúpnu cenu prenajímateľovi ako budúcemu predávajúcemu na základe faktúry s dobou splatnosti 30 dní od jej doručenia budúcemu kupujúcemu.</li> <li>3. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení kúpnej zmluvy tak, aby nabobudla účinnosť deň po ukončení doby nájmu v zmysle tejto zmluvy.</li> <li>4. Prenajímateľ ako budúci predávajúci sa zaväzuje, že počas doby nájmu neprevedie vlastníckeho právo k predmetu nájmu na tretiu osobu ani ho nijak inak nezaťažuje.</li> </ol>
Prílohy: (prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a riešia ostatné záležitosti, ktoré nie sú upravené v zmluve)	Príloha č. 1: Všeobecné zmluvné podmienky Príloha č. 2: Preberací protokol Príloha č. 3: Cenník servisných prác
Ukončenie nájmu:	dohodou zmluvných strán odstúpením od zmluvy uplynutím doby, na ktorú bol nájom dohodnutý výpoveďou

Počet vyhotovení:	4 rovnopisy
V Bratislave dňa 4.8.2020	V Trnave dňa 4.8.2020
 ..... Prenajímateľ	 ..... Nájomca





---

**Príloha č.1**  
**Všeobecné zmluvné podmienky ku zmluve**  
**o nájme, číslo zmluvy INT2020001**

**1. Vlastníctvo predmetu nájmu**

- 1.1. Po celú dobu trvania zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou o nájme je vlastníkom predmetu prenajímateľ.

**2. Prevzatie a prevádzka predmetu nájmu**

- 2.1. Nájomca je podpisom zmluvy o nájme zaviazaný k neodkladnému prevzatiu predmetu nájmu od prenajímateľa, spoločnosti EVROFIN Int. spol. s r. o. – organizačná zložka, Jarošova 1, 831 03 Bratislava 1. Pre toto odovzdanie zaistí nájomca všetky technické a iné podmienky podľa pokynov prenajímateľa a technických dokumentácii výrobcu. O prevzatí vyhotoví prenajímateľ k dátumu odovzdania preberací protokol alebo dodací list, ktorý podpíše zástupca prenajímateľa a zástupca nájomcu. Tento doklad sa stáva prílohou č. 2 a nedeliteľnou súčasťou zmluvy o nájme.
- 2.2. Nájomca je povinný zoznámiť sa so záručnými a servisnými podmienkami predmetu nájmu a rešpektovať ich. Nájomca je povinný vady vzniknuté v záručnej dobe uplatniť bez zbytočného odkladu u prenajímateľa.
- 2.3. Nájomca je oprávnený užívať predmet nájmu iba k účelom, ku ktorým je výrobcom určený a v súlade s platnými právnymi a technickými predpismi. Nesmie predmet nájmu bez predchodzieho písomného súhlasu prenajímateľa zapožičiavať iným fyzickým ani právnickým osobám. Pracovať s ním môžu iba oprávnení a odborne preškolení pracovníci. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa nesmú byť na predmete nájmu realizované akékoľvek úpravy mimo bežnej údržby, ktorá je špecifikovaná výrobcom v technických podmienkach. Ak prenajímateľ udelí nájomcovi súhlas s prevedením úprav alebo zmien na predmete nájmu, nemá nájomca nárok na úhradu nákladov, ktoré mu v súvislosti s týmito úpravami alebo zmenami vznikli.
- 2.4. Nájomca je povinný zabezpečovať prevádzkovanie predmetu nájmu, chrániť ho pred poškodením, zničením, stratou alebo odcudzením. Za škody spôsobené na predmete nájmu zodpovedá nájomca.



- 2.5. Prenajímateľ je povinný zabezpečiť, aby predmet nájmu nemal žiadne vady a nedostatky brániace jeho riadnemu užívaniu alebo spôsobujúce rýchlejšie opotrebenie predmetu nájmu.

### 3. Spôsob a podmienky nájmu

- 3.1. Prenajímateľ poskytuje nájomcovi po dobu 48 mesiacov na predmet nájmu bezplatný servis. Bezplatný servis sa vzťahuje na pravidelnú profylaktickú prehliadku jedenkrát ročne a náklady na dopravu. Pravidelná profylaktická prehliadka má zabezpečiť riadnu prevádzku predmetu nájmu. Bezplatný servis ďalej zahŕňa bezplatné opravy predmetu nájmu na zabezpečenie akejkoľvek poruchy predmetu nájmu. Ak je potrebný výjazd, tj. osobná prítomnosť zamestnancov prenajímateľa na mieste používania predmetu nájmu za účelom odstránenia poruchy, tak sa uskutoční takýto výjazd do 48 hodín od nahlásenia poruchy predmetu nájmu nájomcom na telefónne číslo/e-mail uvedené v zmluve. (tj. kontaktné údaje na servisnú službu uvedené v zmluve). Súčasťou bezplatného servisu je aj telefonická podpora, ktorá zabezpečí operatívne odstránenie poruchy predmetu nájmu poskytnutím rady zamestnancovi nájomcu (tj. kontakt na servisnú službu uvedenú v zmluve). Pokiaľ predmet nájmu vyžaduje viacnásobnú profylaktickú prehliadku do roka, tá bude nájomcom hradená mimo ceny nájmu na základe cenníka servisných prác. Pokiaľ dôjde k trvalému preťažovaniu zariadenia – nad rámec doporučeného mesačného zaťaženia od výrobcu, uvedeného v dokumentácii odovzdanej prenajímateľom nájomcovi, je servis účtovaný na základe cenníka servisných prác. Cenník servisných prác tvorí prílohu č.3 tejto zmluvy. Spotrebný materiál (InkJet cartridge, samolepiace etikety) hradí prenajímateľ mimo prenájmu predmetu nájmu.
- 3.3 Náklady na dopravu vo výške 0,45 Eur bez DPH / km budú účtované v prípade neoprávneného výjazdu servisného technika, prípadne na pozáručný servis.
- 3.1 Hodinová sadzba technika na pozáručnom servise je 35 Eur bez DPH / hod.

### 4 Splatnosť nájmu a spôsob úhrady

- 4.1 Nájomca je povinný hradiť prenajímateľovi dohodnuté platby ceny nájmu podľa podmienok uvedených v zmluve na základe vystavených daňových dokladov - faktúr. Splnosť faktúry je 15 dní odo dňa jej doručenia nájomcovi. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu.
- 4.2 Prenajímateľ má právo vystaviť faktúru najskôr prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom nájomca protokolárne prevzal predmet nájmu. Faktúry budú vystavované prenajímateľovi mesačne.





- 4.3 Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje, bude takáto faktúra prenajímateľovi vrátená. Prenajímateľ je povinný predložiť novú faktúru, v tomto prípade sa lehota splatnosti faktúry bude odvíjať od termínu predloženia novej faktúry.
- 4.4 Platba je uhradená včas, ak je pripísaná na účet prenajímateľa najneskôr v deň splatnosti.
- 4.5 Prenajímateľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom upravovať výšku jednotlivých platieb ani meniť termíny ich splatnosti.
- 4.6 Ak nájomca bude v omeškaní s úhradou daňového dokladu (faktúry), je prenajímateľ oprávnený domáhať sa od nájomcu uhradenia úroku z omeškania vo výške 0,025% z dĺžnej sumy za každý deň omeškania.

## 5 Zmluvné podmienky

- 5.1 Nájomca berie na vedomie, že preberá zodpovednosť za všetky škody na predmete nájmu vzniknuté prenajímateľovi nedodržaním podmienok nájmu. Ak vznikne nedodržaním podmienok nájmu na predmete nájmu škoda, je nájomca povinný uhradiť prenajímateľovi túto škodu v plnej výške. Okamihom prevzatia predmetu nájmu (potvrdenie preberacieho protokolu) prechádza nebezpečie vzniku škody na predmete nájmu na nájomcu.
- 5.2 V prípade odstavenia predmetu nájmu z prevádzky z dôvodov ležiacich na strane nájomcu (poškodenie z viny nájomcu), je nájomca povinný hradiť dohodnuté splátky a to až do okamihu, kedy bude škoda plne uhradená poisťovňou alebo do okamihu uplynutia doby, na ktorú bola zmluva uzavretá.
- 5.3 V prípade odstavenia predmetu nájmu z prevádzky z dôvodov neležiacich na strane nájomcu (napr. vážnejšia porucha zariadenia) dlhších ako 7 kalendárnych dní je nájomca oprávnený zastaviť platby nájmu po dobu, v ktorej nemôže predmet nájmu užívať v prípade ak mu prenajímateľom nebol poskytnutý náhradný prístroj. O zastavení platieb je nájomca povinný písomne prenajímateľa informovať.

## 6 Doba trvania nájmu

- 6.1 Doba trvania nájmu je upravená v zmluve o nájme.





---

## 7. Odstúpenie od zmluvy, ukončenie zmluvného vzťahu

- 7.1. Prenajímateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak:
- a) nájomca mešká s platením ceny nájmu viac ako 30 dní po termíne splatnosti platby za nájom,
  - b) nájomca nevhodným spôsobom užívania predmetu nájmu spôsobí jeho poškodenie, zničenie alebo predčasné opotrebovanie.
- 7.2. Nájomca je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, že prenajímateľ neplní riadne svoje povinnosti založené zmluvou o nájme a všeobecnými zmluvnými podmienkami ku zmluve o nájme, predovšetkým ak včas a riadne nezaistuje kreditovanie a opravy predmetu nájmu. Nájomca je oprávnený zmluvu vypovedať aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je jeden mesiac, ale až po 6 mesačnom užívaní predmetu nájmu a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede prenajímateľovi.
- 7.3. Zmluvný vzťah založený zmluvou o nájme je možné ukončiť taktiež dohodou oboch zmluvných strán, a to k dohodnutému dátumu.
- 7.4. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť okamihom (momentom) doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie sa však netýka nárokov na zmluvné pokuty a iné sankcie a náhrady škody, ako aj ďalších nárokov, ktoré vznikli zo zmluvy alebo porušením ustanovení zmluvy pred jej zánikom.
- 7.5. V prípade odstúpenia od zmluvy je nájomca povinný vrátiť predmet nájmu prenajímateľovi do 5-tich pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti výpovede.
- 7.6. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany prenajímateľa je nájomca povinný bez zbytočného odkladu uhradiť prenajímateľovi doposiaľ nezaplatené platby a všetky prenajímateľom písomne preukázané náklady vzniknuté prenajímateľovi z dôvodu poškodenia predmetu nájmu a nedodržania zmluvných podmienok.

## 8. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Obe zmluvné strany sú si vedomé svojej zodpovednosti za porušenie ustanovení zmluvy o nájme.
- 8.2. Zmeny a doplnky zmluvy o nájme a všeobecných zmluvných podmienok ku zmluve o nájme musia byť v písomnej a očíslovanej forme ako dodatok ku zmluve.



- 8.3. Vzťahy medzi zmluvnými stranami sa riadia zmluvou o nájme, týmito všeobecnými zmluvnými podmienkami a ustanoveniami občianskeho zákonníka.
- 8.4. Po prečítaní textu zmluvnej strany prehlasujú, že zmluva o nájme a všeobecné zmluvné podmienky, ktoré sú nedeliteľnou súčasťou a prílohou zmluvy o nájme, sú vyjadrením ich pravej a slobodnej vôle, a že zmluvný vzťah nebol uzavretý v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Toto potvrdzujú svojim podpisom.
- 8.5. Tieto všeobecné zmluvné podmienky sa vyhotovujú v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
- 8.6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

v Bratislave dňa 4.8.2020

V Trnave dňa 4.8.2020

*M. Poživil*

.....  
Milan Poživil  
vedúci organizačnej zložky  
EVROFIN Int. spol. s r.o  
- organizačná zložka

*J. Viskupič*

.....  
Mgr. Jozef Viskupič  
predseda TTSK



---

## Príloha č. 2: Preberací protokol (dodací list)

- Ako príloha dva slúži preberací protokol.



**Príloha č. 3:**  
**Cenník servisných prác**

**Cenník servisných prác**

Názov	Sadzba bez 20% DPH
Hodinová sadzba práce technika Náklady na dopravné	35 € 0,45 € / km
Profylaktická prehliadka* frankovacieho stroja IS 420 AF	107 €

\* Podmienky profylaktických prehliadok sú definované servisnými, nájomnými alebo inými zmluvami.